

# FOGADÓ

ORSZÁGOS VENDÉGLŐSZAKKÖZLÖNY.

A MAGYAR FOGADÓS-, VENDÉGLŐS- ÉS KÁVÉIPAR, A BORGAZDASÁG ÉS AZ IDEGENFORGALOM ÉRDEKEIT KÉPVISELŐ SZAKLAP

## Hivatalos szaklapja:

Az „Országos Vendéglős Egyesületnek”, a „Székesfővárosi Vendéglősök és Kocsmárosok Ipartársulatának”, a Szabadkai-, Tolnai-, Vármegyei-, Kassai-, Érseketfalvai-, Brassómegyei-, Csepeli-, Sárász és vidékei-, Pécs-Baranyai-, Kispetszentlőrinci-, Nemesújvári-, Levárdéki-, Szatmármegyei-, Zombori-, Nemesúcsa és vidékei-, Hunyadvármegyei-, Csongrádvármegyei-, Sopronkővidéki-, Sárosmegyei-, Budatók és környékei-, Érsekújvár és vidékei-, Ceglédi-, Marosvásárhely és Marostorda-megyei-, Mezőtur-, Turkeve és Devaványai fogadós (szállodások) vendéglős, kocsmáros és kávé ipartársulatok illetve egyesületeknek; az Aradi pincér öns. és elh. egylet és több jónéky pincér-asztaltársaságának és közösi vendéglős-csoportnak.

## TARTALOM:

Sorról-sorra.  
Sörhíány a vendéglőkben.  
Csak magyarul.  
Társulati élet. Utószavak a Budapesti Kávéipartársulat közgyűléséhez.  
Hibás idegenforgalmi számok.  
Drágább lett az osztrák sör.  
Különféle Közlemények.  
A mi katonánk. — Nyitlár.  
Utleti híreink. — Együl-másról.  
Szerkesztői üzenetek. — Hirdetések.

## ORSZÁGOS VENDÉGLŐS EGYESÜLET.

Hivatalos helyiség: VIII. ker., Gyulai Pál-utca 9. sz.

Hivatalos órák: minden hétfőn, szerdán és pénteken délután 3–6 óráig.

Főhívis és értesítés. Főhívatnak azon vidéki vendéglősök és kocsmárosok, akik az „Országos Vendéglős Egyesület”-nek még nem tagjai, hogy lépjenek be és belépésüket jelentsek be. Bejelentésük után megküldjük az alapszabályokat. **Beiratási díj: 2 korona. Évi tagdíj: 4 korona.** Az „O. V. Egyesület” tagjainak szakkönyveken tájékoztatást és esetleg jogtanácsot díjtalanul nyújt, ha az iródához fordul. Ilyen esetekben a levéllel válaszbelégy melléendő. *Az előnévség.*

## SZEKESFŐVÁROSI VENDÉGLŐSÖK ÉS KOCSMÁROSOK IPARTÁRSULATA.

Hivatalos helyisége: VIII., Gyulai Pál-utca 9. sz.

Hivatalos órák: minden hétfőn, szerdán és pénteken délután 3–6 óráig.

Jogtanácsot az ipartársulat minden tagja ingyen kaphat, ha az fránt az ipartársulat iródájához fordul.

Az ipartársulat mindennemű hivatalos közleményre kizárólag a „Fogadó” útján közölhetik.

## Előfizetés.

A l. előfizelők kéretnek, hogy esedékes előfizetésüket a lejáratkor pontosan ujtassák meg. Fogadó kiadóhivatala. Bpest, Gyulai Pál-u. 9.

ELŐFIZETÉS: Egy évre 12. félre 6 K.  
LAPMEGJELENÉS: 1-én és 15-ön.

Szerkesztő és lapkiadósnak:  
KORNYI GYÓZÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, VIII., GYULAI PÁL-U. 9.

## Sorról-sorra.

### Nemzeti nyelvek tisztulása.

Berlin után Bécsben és Madridban is kiküszöbölték az idegen föliratokat.

Az idegen nyelvű üzleti címek és föliratok kiküszöbölési kérdésében Berlin után Bécs és ezután megint nem Budapest, hanem Madrid következett. Elsősorban is ezt állapítjuk meg, nagy szomorúan.

Pedig, hogy el voltunk telve annak hitével, hogy a német főváros kiváló rendőrfőnöke: Jagow után a magyar-főváros vezetői fogják kézbe venni ezt a fontos ügyet s az Astor, Astoria, Westend, Palace, Grado, Gradisko stb. ilyen zagyva neű *hotelek*, „Café”-k és „pension”-ok városának magyartalan jellegét, minden huzavona nélkül megváltoztatják. Sajnos, hitünkben csalódtunk.

Az első háborus esztendő óta majdnem ötnegyed év tel el. A „Fogadó”-nak azóta való szüntelen buzdítására a vendéglői étlapokból nagyrészt ki vannak gyomlálva, írta az idegen szavak és nevek, sőt, itt-ott a magyartalan „szálloda” elnevezést is az eredeti (sehonnan sem fordított) „fogadó”-val cserélték ki a magyarosodás ügyét szívükön viselő magyar fogadótulajdonosok. Csak a magyar főváros idegenszerű, magyartalan jellege nem változott meg. Boda Dezső főkapitányunk, akinek több ízben figyelmebe ajánlottuk a kintinő Jagow munkáját; kicsinyesnek tartotta az ilyen ügygel való foglalkozást. Bárcy István szinte, Bárcy István polgármester figyelmét különben akkor hívtuk föl legutóbb, a *magyar kultúra szempontjából* sem utolsó ezen kérdésre, amikor újra megválasztották polgármesternek. Nagyon időszerű volt ez a figyelmeztetés akkor. Bárcy István ugyanis azon alkalommal nagy beszédet mondott és azt a kijelentést tette, hogy a *főváros magyarosodása ügyét és a magyar kultúra érdekét minden teltel, minden eszközzel szolgálni és előmozdítani fogja*. Megállapítjuk, úgy amint ezt megállapították más lapok is, hogy ebből az igéretből eddigelé mi se vált valóra.

Bécs városában, ahol a polgármester nem tett eféle „kulturális” ígéretet, azonban elrendelték az idegenszerű föliratok megváltoztatását. Értesüléink szerint Bécs város tanácsa, fölhívta az ottani fogadósok és vendéglősök ipartársulati vezetőségét, hogy a fogadós- és vendéglős-iparhoz tartozók, minden idegen nyelvű feliratot, mely az ellenséges angol, francia és szláv nemzetek nevével valamely összefüggésben van, a lehető legrövidebb idő alatt cseréljenek ki tiszta, német felirattal. Bécs város tanácsa ezt a rendeleti óhaját természetesen, nemcsak a vendéglős-szakbeli, hanem az egyéb kereskedelmi és ipari szaktestületekkel is közölte. A bécsi üzletekről tehát szintén el fognak tűnni az idegen föliratok.

A dolog rendje ezután azt hozná magával, hogy most már Budapest következék (Bécs után), ami azonban azért se történhetik, mert már Madrid is megelőzte a magyar fővárost. A semleges Spanyolország fővárosának polgármestere, szintén elrendelte a fogadók, vendéglők, kávéházak és a kereskedői cégek idegenföliratai eltávolítását. Prado Palack, Madrid derék polgármesterének eme komoly tényéhez a január 14-én megjelent „Magyarország” a következőket fűzte:

„Madridban bizonyára nem olyan nagy mértékben szembetűnő az idegenek térfoglalása, mint Budapestén és mégis a város polgármester-ty milyen határozott hangon adja tudtára mindenkinek, akit illet, hogy nem tűrik tovább semmi formában az idegenszerűséget. És ez szikrát sem lehetetlen. Nálunk is megcsinálhatná a polgármester a főkapitánnyal egyetértőleg, hogy rendeletet adnának ki, amelyben *eltiltanak a fogadói, vendéglői, kávéházi és minden ipari és kereskedelmi cég idegen címét és egyáltalán az idegen föliratok használatát*. Hiszen alig van ház Pesten, amelyen a mindenféle idegen szavak és lehetetlen nevek zagyvasága ne éktelenkedne. Még a „szálloda” elnevezést is kicserélhetnék, mert ezt a szói németből, az „Einkehr-

## „FOGADÓ NYOMDA ÉS LAPKIADÓVÁLLALAT”

BUDAPEST, VIII. KERÜLET  
SZENTKIRÁLYI-UTCA 34.

Távbeszélő:  
(Telefon) JÓZSEF 39-70.

Vendéglői és ávéházi nyomtatványok nagy raktára. A legzsébb és izlésebb kivitelben készülnek: folyóiratok, áriegyzékek, társulati és egyleti évi jelentések, közgyűlési meghívók és az összes **fogadói, vendéglői és kávéházi** nyomtatványok u. m.: étlapok, borjegyzékek, konyha-, sőtés és kávéházi iverk, asztalkártyák, bérletfüzetek, szobajelentések stb. □ □ □

## 1916. évre szóló VENDÉGLŐSÖK NAPTÁRA

megjelent. Az 1916-ki „Vendéglősök Naptára”

3 korona 20 fillérbe kerül. Megrendelések

a „Fogadó” kiadóhivatalába,

Bpest, VIII., Gyulai Pál-u. 9. intézendők.

wirthshaus"-ból (beszálló vendéglő) fordították. A régi magyar elnevezés: a „fogadó”, sokkal inkább és jobban megfelelne.

S ha már eddig is eljutottak, még sem kellene, hogy megálljanak, legfeljebb ekkor már mások vennék kezükbe a ügyet. Minden idegen szót, amennyire csak lehet, ki kellene küszöbölni a magyar beszédből, hiszen semmi szükség sincsen, különösen ennek a sok használatban levő idegen szónak, a gyakorlati életben való alkalmazására. Sok mindenféle gyomtól kellene megtisztítani a magyar nyelv területét. Annál is inkább, mert az önérzetes nemzetek bizony nem tűrik meg a gyakorlati élet egyetlen kicsi részecskéjénél sem az idegenmádatot. S a magyar ne lenne önérzetes?

Amint az itteniekből is kitűnik, a nemzeti nyelvek tisztulási folyamata megkezdődött. Minden önálló és egységes nemzet rendben és tisztán akarja a maga nyelvi dolgát látni, s a gyakorlatból kiküszöbölni törekszik a nem oda való, idegenszavak zagyvaságát. Elismerésre méltó szép törekvés és fontos munka a nyelvek tisztasága. S ezt a fontos műveletet, mind a mostani háborús időben kezdték és vitték keresztül. Kezdte Berlin, folytatta Bécs és Madrid. Nálunk csupán csak a vendéglős — ipar terén folytatódik ez a szép nemzeti munka. De reméljük, kiterjed máshova is. A magyar sajtónak ebben a kérdésben mind gyakrabban fölhangzó szavát végre is meghallják s találkoznak majd — ha nem is a polgármestereink köréből, — akik a magyar nyelv tisztasági dolgát fölkarolni és a magyar főváros csúf, magyartalan jellegét megváltoztatni törekednek.

### Sörhiány a vendéglőkben.

Söráremelés kényszerüesége okából.  
Lesz-e újabb sörárgulás?

Megint baj van a sörrel, még pedig különös nagy baj — megfogytakozott Gambriusnak nevezetes sárga itala. Az a baj, amit a bécsi és más ausztriai vendéglők már a múlt esztendő utolsó hónapjaiban éreztek, s amiről a Fogadóban megjelent „Bécsi levél” írója pár ízben kimerítően tájékoztatót — nálunk is bekövetkezett. A budapesti vendéglőkben épen csak úgy kiüresednek a hordók délutánig, mint a bécsi „Bierhallek”-ban és csak este van módjukban — annak akinek — egy „negyedes” vagy „teles” hordót csapra tenni. De akkor is takarékoskodni kell a sörrel és hogy minél többnek jusson, csak pohárral szabad adni és történik is így több helyen. Rossz nyelvek — néhány kapzsi-szomjas ember — persze, félre magyarazzák a vendéglőknek ezt a „takarékosági” miveletét és azt hiszik, hogy a vendéglősök azért nem adnak korsó söröket, mert a poharoknál többet akarnak nyereszkeskedni. Holott pedig mindezt a helyes elosztási elv alapján, vagyis azért történik, hogy ne csak Péternek legyen módja 4-5 korsó sört kihörpintgetni, hanem Pálnak is jusson egy vagy két <sup>3</sup>/<sub>10</sub>-es pohárral.

A vendéglőknek erről az újabb háborús veszedelméről, a sörhiányról, pár sorban a multkori számunkban emlékeztünk meg. Ugyanis akkor tájt mentek szét a sörgyári értesítések, hogy az eddig szállított sörmenyiséget 40 és 60%-kal kénytelenek apasztani, tehát, mindenki ennek megfelelően ossza be a rendelkezésre bocsátott, illetve a kimérésre kerülő sör-

készletét. A sörcsökkenés nyomban hatályba lépett, úgy azonban, hogy sok vendéglősnek január 1-ig visszamenőleg számították az apasztást, így történt aztán, hogy akinek egy hétre 24 vagy 12 hektoliter sört kellett volna szállítani, az mindössze csak 6, illetve 3 hektolitert kapott. Tessék most ebből a heti fogyasztást fedezni és a vendégéneket kielégíteni. A pilzeni sörrel még rosszabbul állt a kérdés, minthogy ebből egyes helyekre oly kevés mennyiséget szállítottak, hogy másfél napra sem volt elég; hogy ezt a csekély mennyiséget minél tovább tarthassák, kénytelenek voltak az árak emeléséhez folyamodni. Hogy az ilyen áremelés vajmi kevésbé fedezi a fogyasztási anyag híján egyébként teljesen fuccsba ment üzleti hasznót, azt talán mondani sem kell. Történtek ilyen kényszerűségből való áremelések vidéken is. Ott viszont a sörraktárosok és kereskedők emelték az árakat, oly célból állítolag, hogy a vevők egy részét visszariasszák és a gyáraktól kisebb mennyiségben kapott söröket tovább tarthassák. A valódi cél azonban sem a fővárosban, sem a vidéken nem volt elérhető, mert a közönség a magasabb árak mellett is örült, hogy sörhöz juthatott.

A nem várt nagy csapás, a sörnek ilyen módon való megfogytatása általános elkeseredést és zugolódást keltett a vendéglős körökben, ami persze érthető is. Elvégre a vendéglők főfogyasztási cikkét képezi a bor és sör, de az utóbbi időben, a silányabb és kevesebb borteremés következtében, inkább csak a sört, s ha ebben a fogyasztási cikkben a mostanihoz hasonló nagy hiány áll be, akkor az üzletlentartásnak és megélhetőségnek főtámpontját veszítették el. S a sörhiány igen soknál, de kiváltképpen a kis és közepes vendéglősök legtöbbszörrel ez a veszedelmet jelenti. A nagy fölzudulást, ami leginkább a söröződékek szembeni kecsérü szemrehányásokban nyert kifejezést, tehát, meg lehet érteni. A megértés azonban még vigasznak sem elég, hanem a földolag ez volna hogy a sörhiányon valamiképpen segítve legyen.

Szerkesztőségünkhez a fővárosból és a vidékről is többen fordultak, levélben és személyesen is, azzal, hogy a „Fogadó” védje meg az érdekeket s hasson oda, hogy a söröződékek tegyék magukévá a vendéglősök érdekeit és ejséik módját annak, hogy megfelelő mennyiségű sörhöz jussanak. A legtöbben ugyanis abban a föltevésben vannak, hogy sör van elegendő s azt a sörgyárak a melegebb időre való tekintettel vagy más célból tartják vissza.

„Sör van elég — írja egy magát „benfentesnek” mondó vendéglős — és ezt igazolja az is, hogy a megszállott Lengyelországba, sőt Bécsbe is, ma is a régi mennyiségben szállítják a sört. — Azt hiszi ez a kartársunk, hogyha csak a fenti helyekre szállított nagy számú sörköcsik (waggonok) tartalmát fognák itthon és adnák a vendéglősöknek, a sörcsökkenés alig tenne ki 10%-ot, vagy még ennyit se.”

Mások viszont a szatócsoknak és „pálinkamérések”-nek még ma is fölös mennyiségben adott sört teszik szövé. — „A gyártás korlátozására való hivatkozásal, tessék az ilyen kereskedői sörök szál-

lítását beszüntetni és a sörgyáraknak jó volna már egyszer arra gondolni, hogy a vendéglős érdekeit — legalább ilyenkor és ily módon — ők is megvédelmeznik tartoznak”, — mondják ezt ezek a kartársak.

A sörhiányra nézve egy kiváló sör-szakember ösmerősünk, aki egyik sörgyárral sincs érdekeltégi viszonylatban, de a söröződékek belső dolgait teljesen ösmeri; ezt a tájékoztató nyilatkozatot tette:

„A mai „sörhiány”-ra készülni kellett készülnök is a sörgyárak és arra való tekintettel megfelelő tartalékkészletrel is gondoskodtak. Ez a tartalék-sörkészlet azonban semmivel sem több, mint amennyit a békés viszonyok közt szoktak elkészíteni. Tartalék nélkül egy sörgyár sem lehet el, különösen a mostani viszonyok közt, amikor a söröződékek mindig ki vannak téve annak, hogy legfontosabb anyagkészletüket, az árpát, lefoglalják. A sörgyárak anyagkészletét most az a veszély fenyegeti s a sörhiányt a kőbányai sörföldeknek emiatti aggodalma okozta. Erthetőbben szólva, a dolog úgy áll, hogy a kormány mindeddig nem adta meg az engedélyt a sörgyáraknak, hogy a rendelkezésükre bocsájtott árpamennyiségnek a felezését földolgozhassák. Már most mi következik ebből? A söröződékek nem gyárthatnak, legfeljebb csak nagy korlátozással, de kérdés, hogy ezt is tehetik-e? Az osztrák sörgyárosok szerencsésebbek ebben a tekintetben, mert a rendelkezésükre bocsájtott árpakészletek nagy részét kitermeltek, mielőtt a kormány ráteite volna a kezét. Az osztrák söröződékek ennek dacára fölemelték a sör árát. Hogy lesz-e nálunk is újabb sördrágitás, a jelen pillanatban nem lehet tudni; azonban ha a leköltött árpakészlet ügyében kedvező megoldás nem történik, az áremelés — inkább kényszerűség, mint nyereszkesedési okokból — könnyen bekövetkezik!

Ebből a nyilatkozatból is kitetszik az a nehéz helyzet, amibe a sörhiány a vendéglősöket és kocsmárosokat juttatta s amelyet még súlyosabbá tesz az esetleges — tenni szavakból is következtethető — újabb áremelés.

A vendéglősök a létérdekeiket fenyegető veszedelem ellen a „Székesi vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata” útján szándékoznak lépést tenni és többen az illetékes kormánytól való eljárást sürgetik. A budai — I., II., III. ker. — vendéglősök ipartársulata elnöke szintén tanácskozott ezen ügyben a fenti ipartársulat vezetőségével. A „Székesi” vend. és kocsm. ipartársulata elnöksége e hó 28-án össze is hívta a választmányt s a népes gyűlés ez ügyben az illetékes szakminiszteriumhoz fölterjesztést intézni határozta el. Hogy lesz-e ennek és minő sikere, azt persze ezidőszert nem lehet tudni. A jelen helyzet jellemzésére azonban azt meg kell állapítanunk, hogy igen sokan az újabb „söráremelés” gondolatával is megbarátkoznának, ha a söröződékek megfelelő mennyiségű sörrel látnák el őket.

### TÁRSULATI ÉLET

Utószavak a Budapesti kávéipartársulat rendkívüli közgyűléséhez.

A Budapesti kávéipartársulat közgyűléséről szóló tudósításunkban, amelyet előző lapunkban közöltünk, „névhiba” fordult elő. Az elnökválasztást — Harsányi A. elnökségét — ellenző és szóvá-

tevő Böhm Ferenc (Haller kávéház tulajdonosa) neve tévesen Mór-nak volt írva. Ezt a hibát ezennel helyreigazítjuk.

A kávéspártársulat január 10-ki gyűléseinek ezenkívül egyéb utójtáka is van. Harsányi Adolf, az újonnan megválasztott elnök szerint az előző „Fogadó”, *nyíltan vagy burkoltan valótlan tényeket* közölt s azokat az új sajtótörvényre való hivatkozással megcáfolni kívánja. Céloló nyilatkozatában ezeket mondja:

1. Valótlan az az állítás, hogy a Kávéspártársulat január 10-én rendkívüli közgyűlését az Erdélyi (az-élt Drechsler) nagyvendéglő pincei éttermében tartotta meg. Nem a pincében volt a közgyűlés, hanem az emeleti teremben.

2. Valótlan az, hogy Böhm Mór kávé felszólalásában azt a kitételt használta volna, hogy a budapesti kávéspártársulat erkölcsi nírvója azt kívánja, hogy bárki kiterül a társulat élére, csak nem Harsányi Adolf.

3. Valótlan, hogy Böhm megkockáztatta volna a kijelentést, hogy az én nevemet a bakancspanamával hozták kapcsolatba.

4. Valótlan is, hogy az én nevemet valaha is bakancspanamával egyáltalán kapcsolatba hozták. — Harsányi Adolf, a Budapesti Kávéspártársulat elnöke.

A Kávéspártársulat közgyűlése valóban nem a pincei étteremben lett megtartva. Ez a hibás kitétel különben onnan van, hogy a közgyűlés „Meghívó”-kon a közgyűlés színhelyét az Erdélyi-vendéglő „soutlerin” étterme lett föltüntetve. (A Kávéspártársulat és tagjai a „soutlerin” szót különben máskor is előszeretettel használják s bizonyára nem azért, mintha magyarságot szégyelnék, hanem a *soutlerin* a becslétes magyarságu „pincei” elnevezésnél „előkelőbbnek” tartják). Tévedés forog fenn a „bakancspanama” kitételén, amennyiben Böhm Ferenc ur, fölszólalásában nem ezt a szót, hanem a „bakancsszállítást” használta. Nagyon sajnálom, hogy az egyébként gondnal összeállított tudósításom újra átolvasásánál ez a tévedésből bent maradt szó elkerült a figyelmemet. Amit azonban fölszólaló a „Budapesti Kávéspártársulat” nírvójáról mondott, t. i. hogy az *ipartársulat erkölcsi nírvója azt kívánja, hogy bárki kiterülhet a társulat élére, csak nem Harsányi Adolf*, — az való s ezt elvitatni vagy letagadni azért se lehet, mert a közgyűlésnek minden tagja hallotta.

Ezekután ide iktatjuk Böhm Ferencnek, a Haller kávéház tulajdonosának nyilatkozatát.

Böhm Ferenc fentartja a Kávéspártársulat közgyűlésén mondott azon szavait, hogy a *Kávéspártársulat erkölcsi nírvója nem engedi, hogy Harsányi Adolf legyen a társulat elnöke*. Fentartja és mondta azt is, hogy: — *nem száll a vér a budapesti kávé urak arcába, hogy etnóknak olyant választanak, aki bármely szatóc vagy kereskedő egyletnek lehet elnöke, csak nem a Kávéspártársulatnak!* — A „bakancspanama” szót nem használta, hanem ezeket mondta: — Harsányi A. a „bakancsszállításokból” is kivette a részét, amit annak idajén a nagy lapok is közöltek és több bankot alapított, a kis tőkésék rovására — Böhm Ferenc kijelenti még, hogy a Kávéspártársulat január 10-ki közgyűlését törvénybe ütközőnek tartja, mert német nyelven lett vezetve, s így bárki följelentésére a belügyminiszter semmisnek nyilvánítaná a közgyűlést.

Mindezekhez még azt fűzöm, hogy a

„Fogadó” nem szokott, sem nyíltan sem burkoltan, valótlanúságot közölni, s erre a jelen esetben igazán semmi oka sem volt. (Ellenben ha téved, ezt férfiasan beismeri és a hibát helyreigazítja). A való tényeket azonban ismertetni szokta és ennek megfelelően közölte híten a Kávéspártársulat közgyűlésén elhangzottakat is, abból a helyes újságírói föllégésből kiindulva, hogy ami kellemetlenül hathat egyesekre, az a *köznek* annál inkább hasznára válhat.

Fekete Gyula.

### Csak magyarul.

Fogadót, vendéglőt vagy kávéházat ha létesítünk (nyitunk), csak magyaros hangzású címmel lássuk el, vagy a saját nevünk „címen” vezessük. Fogadói (szállodai) üzletnél ne a „szálloda” szót, hanem a „fogadó” szót alkalmazzuk, mert a „szálloda” nem magyaros, (az „Einkehrwirtschaft”-ból származik.) — „Beszálló-vendéglő” helyett a magyar nótabán is megörökítetté azép „Vendéglőfogadó” szót használjuk.

Étlápirásnál étlapírok és éthordók ne használjanak idegen. pl. francia és angol ételneveket. Csak magyarul írjanak. A magyar becslélet és önzetet teszi a mai időkben minden magyarnak kötelességévé, hogy: csak magyarul gondolkozzon és cselekedjen.

A magyar nyelv tisztasága szempontjából csak a irandó. Cz (ceze) betűt se névben, se más szóban ne írjon senki.

### Drágább lett az osztrák sör.

Bécs, 1916. január 20.

Ez évi január hó 15-től az osztrák sörgyárosok ismét felemelték a sörárát. Kézös megállapodások szerint a pilzei sör hektoliterként hét koronával, a dupla malata és többi nehezebb sörök nyolc, míg az olcsóbb fajta sörök öt koronával drágultak meg. Az osztrák kormány, amely annak idején a sörárak megállapításánál beavatkozott, a mostani áremelést, az osztrák sörfőzdek mostani viszonyának mérlegelése után tudomásul vette. A sör beszerzési ára Ausztriában ez időszert a következő:

	most	háboru előtt
Abzug sör 1 hl. — — —	32 kor.	21 kor.
Lager „ „ — — —	41 „	30 „
Pilseni „ „ — — —	51 „	36 „
Dupla mal. „ „ — — —	52 „	38 „

Németországban a háboru kitörése óta a sör árát hektoliterként átlag tizenkét márkával emelték.

Ausztria évi sörtermelése 21 millió hektoliter, az árpahányi folytatn a kormány ezt a kitermelést mintegy 14 millió hektoliterre szállította le.

A vendéglősöket a sörgyárosok mostani áremelése nem lepte meg, sőt minf annak idején lapunkban közöltük is, a mult évi decemberben már emelték a sör kimerési árát, s ezzel megelőzték a sörgyárosokat. A sörfőzdek mostani áremelése természetesen maga után vonta, hogy a sör kimerési árát a vendéglősök újra emeljék.

A bécsi vendéglőkben a következő árakban mérik a sört:

	most	háboru előtt
1 korsó Lager sör — — —	30 fill.	22 fill.
„ pohár „ „ — — —	22 „	18 „
„ korsó Abzug „ — — —	24 „	20 „
„ pohár „ „ — — —	18 „	16 „
„ korsó pilzei „ — — —	38 „	32 „
„ pohár „ „ — — —	28 „	22 „

Hogy jogos-e vagy jogosulatlan a sörárak folytonos emelkedése, arról most hasztalan vitatkoznai. A vevő, fogyasztó olcsón akarja beszerezni cikkét; az eladó, termelő ellenben drágán szeretné

tuladni prntékáját. De hogy a sörgyáraknak mégsem megy valami nagyon rosszul, arról tanuszkodnak az alábbi, hamarosan összeírt sörgyári mérlegkimutatások:

A részv. sörfőzde (Görlitz) ezuttal is 16% osztalékot fizet a részv. után.

Buchner sörfőzde r.-t. (Erfurt) 7% oszt. fizet a részv. után.

Részv. sörfőzde (Falkenkrug) 4% oszt. fizet; tavaly csak 3% ot fizetett.

Viktoria sörfőzde r.-t. (Dortmund) is 7% ot fizetett. Egyesületi sörfőzde Herrenhausen (Hannover) tavaly 10% ot, az idén 15% ot fizetett.

A müncheni „Löwenbräu” sörfőzde r.-t. ismét 10% os osztalékot fizet.

Az első pilzei sörfőzde r.-t. idei tiszta nyeresége 1 millió 18 ezer 603 korona.

Budweisi sörgyár az idén jóval több osztalékot fizetett, miután nagyobb volt a tiszta nyeresége.

Kőbányai Polgári sörfőzde r.-t. 22 kor. oszt. fizetett részvényeinket.

A pécsi Hirschfeld-féle sörgyár r.-t. idei tiszta nyeresége 84.362 kor.

Részvénysörfőzde (Sarajevó) az idén 15% oszt. fizetett, a tavalyi 10% os osztalékkal szemben.

Nagykanizsai Király sörfőzde tavaly 8% ot, az idén 10% ot fizetett.

Moravia sör- és malátagyár (Brünn) tavaly 5% ot, az idén 7% ot fizet.

Az Első gráci részv. sörfőzde idei tiszta nyeresége 1.165.860 korona.

Egyletore csak eme néhány magyar, osztrák, német, bosnyák és cseh sörfőzde nyereség kimutatását szándékoztam ösmertetni. Közlebb sorra veszem az összes osztrák és magyar sörgyárak mérlegkimutatását. De a tennebbi osztlak kimutatásból is kitűnik, hogy a sörgyáraknak az elmúlt 1914/15. üzleti évben nem lehetett olyan nehéz a helyzetük, mint az sokszor hangoztatva lett. Hogy rosszabb ezután se lesz, ezt meg az ausztriai sörök mostani drágulása igazolja.

### KÜLÖNFÉLE KOZLEMÉNYEK.

**Az év elejen** újból fölkérjük azon t. előfizetőinket is, akik előfizetésüket, eddigelé elmulasztották rendezni, hogy laptartozásukat sziveskedjenek ezen napokban kiegyenlíteni, ugy amint cselekszik ezt más üzletemberek is, akik a mult évről fönmaradt tartozásukat szintén az esztendő első napjaiban igyekeznek rendezhezni. T. hátralékos előfizetőinknek ismételten is jóakaró figyelmébe ajánljuk és kérjük, hogy az előzőleg vett vagy a jelen számhoz csatolt postautalványon az eszedékes összeget ne mulaszták el beküldeni. Az előfizetési és minden egyéb pénzek a „Fogadó” kiadóhii vatalának, Budapest, VIII. ker. Gyula-Pál-utca 9. küldendő be.

**A keleti idegenforgalom központja — Bécs.** Most, hogy megindult Németország és Törökország közt ismét a vasuti forgalom, különösen a Berlin—Oderberg—Galantai vonal bántja az osztrákokat, amennyiben ez Bécsét elkerülve, Budapestent át megy Belgrád, Szólián át a török fővárosba. Emiatt, — amennyire ez most lehetséges — erősen zsörtölődnek osztrák szomszédaink. Hogy tehát a keleti idegenforgalom Bécs érdekében fejlődjék, elhatározták, hogy már most felállítják a Zentralstelle für den Orientverkehr (a keleti forgalom központját) azzal a céllal, hogy Bécs jelentősége — mint forgalmi központ — a kelet felé továbbra is megőrvessék. Ezt a tervet a városi tanács is erősen pártfogolja s egy legutóbb tartott tanácsülésen az egyik alpolgármester már

bejelentette, hogy a város ezt az intézményt megfelelően előmozdítani és támogatni fogja. A Balkánforgalom utja csak részben vezet Bécsen át a keletre, ellenben Budapesten egyesülnek az észak és nyugatról jövő vonatok s mennek egyenes irányban tovább. Tényleg tehát Budapest a keleti forgalom gócpontja. Szomorú volna, ha a mi fővárosunk ezt a kedvező helyzetet nem használná ki s Bécsnek engedné át a hegemoniát. Glück Frigyes, mint városatyja, úgy is mint Budapest első fogadósa, Bárcy polgármester figyelmét ez újabb bécsi mozgolódásra fölhívhatná.

**A Balatoni élelmező szövetkezet.** Előző számunkban megírtuk, hogy a „Balatoni Szövetség” élelmező központot szándékozik létesíteni, oly célból, hogy a Balatoni fürdőket látogató közönség élelmezési ellátása s viszont az ottani fürdők, nyaralóhelyek és vendéglőknek látogatottsága biztosítható. Hogy az idei nyár, a szükséges élelmickek beszerzése tekintetében, kevésbé lesz jobb a tavalyinál, sőt inkább rosszabb, az már most látható és ez a nehézség még inkább akkor fog előállni, ha eme szükséges dolgokról előre nem gondoskodunk. Amde, hogy tehesük ezt, hogy láthassák el magukat a balatoni vendéglősök mindazzal, amire az idényen át szükségük van? Ezt tudja a „Balatoni Szövetség” kitűnő vezetősége is és azért gondoskodott oly módon, ami a vendéglősöknek lehetővé teszi, hogy a nekik szükséges cikkeket bármikor és — mint szövetkezeti tagok — a rendes árnál is jutányosabban szerezhessek be. Mi volna ez más, mint az egymáson való segítési mód, vagyis, hogy a vendéglősök, mint a „Balatoni élelmezési szövetkezet” tagjai, egymásnak segítséget nyújtanak és lehetővé teszik, hogy ebben az inséges időben is akadálytalanul elláthassák magukat a szükséges élelmi dolgokkal, s ezáltal biztosíthatassák üzemük tennállását és megfelelő jövedelmét. A balatoni és a balatonkörnyéki vendéglősöknek tehát föltétlen nagy és fontos érdekük, hogy a „Balatoni élelmező szövetkezet” létesítésében résztvegyenek, mint tagok belépjenek és tehetségnkhöz mérten minél több üzleti részt jegyezzenek. Aki ennek teljesítését nem mulasztja el, az gondoskodott egész nyári szükségletéről és üzemének zavartalan működését biztosította. **Az üzleti részek,** mint ezt előzőleg is írtuk, egyenkint 25 koronába, vagyis oly csekély összegbe kerülnek, hogy a legkisebb üzlettulajdonosnak is mód van adva arra, hogy a „Balatoni élelmező szövetkezet”-nek tagja lehessen. Üzleti részek jegyzése és egyéb tudnivalók miatt forduljanak a balatoni és környékbeli vendéglősök a „Balatoni Szövetség” titkári hivatalához” Balatonfüred, (telep). — Az idő nem messze, pár hónap múlva zöldülnek a berkek és fölpszendül a balatoni élet; balatoni kartársaink ne mulasztják el a kedvező alkalmat s e pár hónapban és fenti módon, gondoskodjanak róla, amire szükségük van.

**Mundus,** az egyesült hajlított fabotgyárak rt. a legérgebb butorgyárak egyike, melynek gyártmánya a fogadás, vendéglős és kávé szakkörökben is igen elterjedt és kedvelt. A jövővel cég hirdetésére itt is föl hívjuk az olvasók figyelmét.

**A „Vöröskereszt” üvegei.** Ez a háborus

jótevény-egyesületünk most uj módi gyűjtőperselyeket hozott forgalomba. Amolyan kisebb és helyes formájú üvegeket, amelyeknek a fölső — öblösödni kezdő — részén nyílás van és azon át ergethetők be a 2 és 20 fillérek, koronások sat. Az uj módi perselyek a fővárosi vendéglőkben végzik jótevényesági hivatásukat és pedig úgy, hogy a Balambér borosok néha-néha körülhordozzák a vendégek között, vagy pedig az asztalra állítják oly célból, hogy adakozzanak bele. Az egyik Rákóczi-uti nagyobb vendéglős is kapott ilyen üveget és gyűlt bele jócskán az adomány, amit látván a vendéglősök egy sötétben járó vendége, vegyes érzelmek fogták el a helyes üveg látára elannyira, hogy egy őrizetlen pillanatban leemelte az üveget az asztalról és kabátja alá akarta rejtteni. Allah azonban nagy és a sötétben is lát! — tartják török testvéreink s így meglátta a sötét szándékot s az üveg a tolvaj kezéből zsupsz, a földre esett, eltört és szerte gurultak a jótevény hatosok és koronák. Mit tesz erre a rosszjú vendég? Azt mondja az éthordónak, hogy az üvegbe pénzt akart tenni s aközbe esett le. Hogy pedig ez mennyire nem állott szándékában, mutatja az, hogy az „adakozni akaró” a másik pillanatban már kint volt az utcán. Az éthordó, borfíu s vagy két vendég a szétgurult kincseket keresték s így nem veték észre ellíllanását. De arra is csak később jöttek rá, hogy az üveget elejtő vendég a vacsoráját nem fizette ki! — Az eset tanulsága pedig az, hogy azokat a helyes üvegeket, nem mindig szabad az asztalon hagyni vagyis valamivel több figyelmet szükséges rájuk fordítani, mert különben megeshetik, hogy nemcsak az üveg, hanem a vendég is eltűnik és akkor nemcsak a Vöröskereszt, hanem a főpincér is ráfizet.

**Borvásárlók figyelmébe.** A mult és az előző évben tudvalevően igen sok helyen nagyon rosszul fizetett a szőlőtermés, ami aztán a jó borok iránti nagyobb keresletet vonta maga után. Az ismert „Visontai és mátrahegyjai szőlőtelepek borért. r. t. igazgatóságát is ez indította arra, hogy a régi évszaktól feltűve őrzött kincseit forgalomba hozza. A Visontamátra bortermező társ. szőlőtelepein különben a mult évi termés is jól beütött, és ezt fentiekkel ezuttal is a t. borvásárló vendéglősök figyelmébe ajánljuk.

**Olaj és üvegdrágulás.** Németországban a főzőolaj már régebben drágul. A kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy az olaj árát is *maximálja*. Ezzel egyidőben a német palackgyárosok egyesülete is elhatározta, hogy száz palack után egy fél márkával fogja fölemelni ezen üvegtermék árát.

**Kedves elismerést,** dicséretet tartalmazó levelet hozott a posta szerkesztőségünknek. A dicsérő levél az idei naplári kiadványunkra vonatkozik, amelyet — a „fogadói és vendéglői idegenszavak gyűjteménye” miatt — elküldtünk a „Balatoni Szövetség” n. é. vezetőségének is. Így szólnak a sorok:

Igen tisztelt Szerkesztő ur! A tiszteletpéldányként küldött érdekes naptárakat nagy köszönettel kézhez vetük. Behelyezel a könyvtárunkba és irni f gunk róla folyóiratunkban. — Fogadj m. t. szerkesztő ur kiváló tiszteletünk őszinte nyilvánítását.

Cséplő Ernő dr. Óvárt Ferenc  
titkár. orsz. képviselő, ügyv. alelnök

**Dohányjövedei kihágások.** A pénzügyigazgatóság végzésileg értesítette a „Székesfővárosi vendéglősök és kocsmárosok ipartársulatát”, hogy több üzletben dohánykihágás esetét állapították meg a pénzügyőrök s minthogy a kihágás elkövetői közönséges csalóknak az áldozatai, föl hívja a tarsulatot, hogy óvja és intse tagjait a csalóktól. A tarsulat vezetősége

figyelmezteti a tagokat, hogy a törvény értelmében minden dohányjövedei kihágásért az üzlettulajdonos felelős s ugyancsak ő tartozik viselni az esetleges büntetést is. Ezt elkerülendő, szigorúan őrködjének üzletükben és tartsák szemelőtt a kihágási esetek okozóit.

**Josef Iopp.** Szomorú levelet, fekete szegélyű gyászjelentést kaptunk Bécsből. A szomorú sorok egy igazi, őszinte jó barátunk, Josef Iopp bécsi vendéglős haláláról értesítenek bennünket. Mely megilletődéssel vesszük a gyászos hirt, amely ugyan csak sok magyar vendéglősnek a szívét fogja megemegtetni és soknál fog igazi mély részvételet kelteni. Mert Josef Iopp sok magyar vendéglősnek, igen jó barátja s amolyan kedves cimborája volt. . . Josef Ioppot 1910-ben — Janura Károlyok, Schack Antalok régi szép ideje — ímértük meg először. Az „Országos Vendéglős Egyesület” alapjait lerakó Orsz. vendéglős kongresszusra jött a nagy és széleskörű műveltségű schack Antal, a „Wiener Gastwirth-Genossenschaft” néhai kiváló elnöke és *Penz* Ottomár titkár — jelenlegi társulati elnök — társaságában. Josef Iopp, a bécsi testvértársulatunk ugyan csak ismert is tekintélyes nevű válszományi tagja, aki magyar kollégái az első alkalommal megkedveltek, azóta nem hiányzott egy kongresszusunk vagy más nevezetesebb gyűlésünkről s ezekre, mint körülötte mindig nagy kedvelő jött le s végte en örült, hogy pár napot az ő kedves magyar kartársai között tölthetett. Többet nem lesz alkalmunk körülkénylani s mi is hiába keressük őt vendéglőjébe, ha utunk Bécsbe visz Josef Iopp nincs többé, itt hagyta bécsi kartársait, akiknek érdekében annyit dolgozott és sok magyar vendéglős barátját, akiket az egy és mindnyája dolgaira oly szeretetreméltóan s oly meggyőzően buzdított. Derék barátunk január 26-án hunyt el és 28-án temették a bécsi vendéglősök-ipartársulata s a többi rokon szaktestületek tagjai és a közönség óriási részvéte mellett. Emlékét magyar kartársai és barátai kegyelettel fogják megőrizni.

**Csak magyar terméket** adjunk és ajánljunk a vendégeknek. Legalább, akik itthon vagyunk, így tegyünk szolgálatot hazánknak és így juttassuk érvényre honi érdekeinket. A *Kronorfer* és *Gieshübler* vizeket se ajánljuk, mert azok is idegen termékek. Fogyasszák azokat, akiknek termékkük: a kedves csehek és az általuk kedvelt oroszok.

**Faszesztes mérgezés külföldön.** Nemcsak nálunk, hanem külföldön is vannak olyan lelkiszerűen kulfarók, akik azért, hogy néhány koronával többet keressenek, nem rettenek vissza semmitől és vigan mérik a faszesztekből készült pálinkát, noha tudják, hogy ezzel a legkedvezőbb esetben „az egészségre ártalmas cselekedetet” követnek el. Bajorországban, Penserben egy Mover nevű pálinkakereskedő *tor-mából* és *faszeszteből* valami pálinkafélet kotyvasztott és árusított. Eddig három személy, egy napzamos és két bányász meghalt, többen pedig, akik szintén ittak a pálinkából, súlyosan megbetegedtek. A hatóság a vizsgálatot megindította és Mover pálinkást *letartóztatta*. Tiszabogdányban több emberélet pusztult el, de azért eddig senki sem „ül” . . .

„**Patkánin**” név alatt egy új patkányirtószernek forgalomba hozataláról szól egyik hirdetésünk. Ez irtószernek szerencsés feltalálója: *Reitter Oszkár* nagybekeréki főkapitány, kinek Patkánin-gyára van. Az irtószernek tökéletességeért és teljesen biztos ha ásáért föltaláló jóállal vállal. Olvasóinknak tanulmányozás céljából figyelmébe ajánljuk a fenti c. m. hirdetést.

**Egylapos étlapok** tetszetős, csinos formában készülnek a *Fogadó-nyomdában* (Bpest, VIII., Szentkirályi-utca 34. sz.). Könnyű kezelés, nagy nyomdai megtakarítás.

**APRÓ ESEMÉNYEK.** — Sörgyárak Montenegróban A montenegrói fegyverletélt alkalmával az ottani gazdasági vállalatokról amolyan tudósítás jelent meg s abból kitűnt, hogy Montenegróban sörgyárak is vannak. A sörgyárak száma kettő és székhelyük:

Nikács. Mindez azt látszik igazolni, hogy a fekete hegyek országában mást is iták az emberek, nem csak kecskéket. — **Betörés.** Fodor József budapesti — Hunyadi-utcai — vendéglős kartsársunk útjébe betörték s 52 kor. kézpénzt és 180 kor. ékszert vittek el a gyehena tüzére való betörők. A rendőrség üldözi őket. — **Egy pohár 30 korona.** A budai Fiedler József vendéglős, mint ezt a lapok is közölték, 30 koronára büntették azért, mert egy poharat kiütött a titkosrendőr kezéből, aki azért foglalta le, mert nem volt h tehes. — **Rossz utra tévedt pincér.** Wittman József nevű budapesti pincért letartóztatta a rendőrség, mert a zalogházi érekeket kiváltó kis gyermekektől ellopokda a pénzt. — **Két vendős:** abló beállított Reiner Ignác Mester-utcai vendéglősbe s miután a csapat a telefonfülkébe állították és rázárták az ajtót, a pénztárt kifizették és tartalmát elrabolták.

**Papírszalvéta beszerzése végett forduljanak t. kartsársaink a „Fogadó könyvnyomdához” Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 34.)**

**GYÁSZROVAT.** Hengye János. Szaktársadalmunknak megint egy derék munkás tagja költözött el s megint kevesebb lett száma az értékes, jó erőknél. Hengye János volt kortincái, majd debreceni vendéglős és kaposvári fogadós már régebben betegeskedett, nehéz bajával hosszabb időt szanatóriumban is töltött, a kóráll azonban, mely mind gyakrabban ágynak döntötte, nem tudott megküzdeni. A múlt év végével ismét egy fővárosi szanatóriumba vettette föl magát, ahol azután e hó 21-én 43 éves korában jobbra szenderült. Temetése január 23-án történt igen nagy részvét mellett. Elhunyt kartsársunkban, Brádi József vendéglős, sz. Hengye Stefánia férje, sógorát gyászolja.

**Kaszinós Ferencet,** temesvári vendéglős kartsársunkat fájdalmas csapás érte neje, sz. Schnürer Katalin elvesztésével, aki f. hó 26-án élte szép idején, 45 éves korában halálozott el. Elhunyt vendéglősnét január 28-án temették el nagy részvét mellett. Végzettségén a közönség nagyszáma s az ottani Vendéglőspártarsulat tagjai testületileg vettek részt. Az elhunyt vendéglősnét kiterjedt rokonság, köztük Biletz Béla lugosi fogadós gyászolja.

Aldás és béke hamvaikra.

## A mi katonáink.

— Háborus levelek.

Kedves és megható sorokat kaptunk a szeretet ünnepéről, a karácsonyi szent estéről, amelyet a 20. II. népf. z.-alji katonái a délkeleti harctéren ültek meg. **Pressing Kálmán őrmester,** a türjei korona-fogadó tulajdonosa írja le gyönyörű szavakkal ezt az ünnepélyt az alábbiakban és ezen címen:

**A második karácsony a harctéren.**

A „Fogadó” január 1-sői számában olvastam a csekélységemről írt kedves sorokat, mely megemlíti, hogy a háború kezdete óta a harctéren vagyok.

Igaz — sajnos — már 18 hónapja tart a véres küzdelem, melyben nekem is jutott hátsó kör s én is huzom a háború nehéz igáját. Nem hittem még a nyár folyamán sem, hogy a második karácsonyt is a harctéren ünnepelem. Ám, bekövetkezett a betlehemi Jézus második születése is, mely a harcok mezején játszódott le, s megünnepeltük.

A narancs hazájának kősziklás hegyei között, nyaralunk (úgy én, mint Kiss Ernő szavk. a kanizsai Korona-fogadó tulajdonosa) s itt szállt közénk az isteni kised, a béke apostola.

A betlehemi barlangra emlékeztető hegyoldal egyik kiálló ormán, büszkén emelkedik egy görög katolikus templom, s mi ebbe térünk a szép karácsonyest lélekemelő órájában. Este millió csillag szökött az égbe, a szegényes barlangszerű templomot s a Kisedet születésének idején a harcteret teljesen megvilágítva. Az ágyuk hangja, a fegyverek ropogása elnémult, mintha valami különös dolog történné. Történt is, a fényes égből, a képzelet, a vallási áhitat szárnyán leszállt közénk a béke angyala és megvizsgálta, boldogsággal töltötte el katonáink szívét.

Este egy alkalmas kőszikla oldalába felékesített karácsonya körül összegyűltünk és zlj. parancsnokunk szívhezszóló ékes szavait hallgattuk s a vallási áhitat sziveinkbe balzsamként csepegett. Énekeltünk, imádkoztunk, s a karácsonyi ajándékok kiosztása után átvonultunk a ren-lekzésünkre álló idegentemplomba, ahol Boda Béla (rigácsi tanító) őrmester bajtársunk szívhez szóló szép prédikációját hallgattuk, s boldogok voltunk, hogy még a harctér ridég lövészárkába is közénk szállt a béke és szeretet, s bár csak néhány órára is.

A csillagok fénye elült, a hó'd később elbujt, bizonyára azért, hogy a nap felkelésével megújuló véres küzdelmet ne lássa.

Szeretett Hazám! Kívánok neked egy szebb, egy békeségsébb életet, s minden családapának szívébe minél több boldogságot, fegyvereinknek mielőbbi dicsőséges győzelmet, melynek nyomán fakad a tartós béke, a családok öröme.

Kartársi, hazafias üdvözléssel

Kiss Ernő szavk. Pressing Kálmán őrmester  
20/II. népf. gyal. zlj. 1. sz. Tábori posta. 9.

Egyik a délkeleti, másik az északi vagy az északi és nyugati harcmezőn teljesíti nehéz hivatását és várja a béke angyala leszállását. **Dobránszky István** ezuttal a kecskepásztorok zordon kis országában várja annak a szép napnak a kislütését, ahol addig is szakácsuk a magas hegyeket látott kecskékből, a legfinomabb alföldi marhapörköltet készíti. — **Kedrovits Mihály,** lőtűzkezes, ki a háború eleje óta katonáskodik, Obiliscevo-ból írt.

„Éok visontagságok után és szép hazámtól távol — írja — abba a helyzetbe jutottam, hogy alkalmam van írni egy tábori lapot, amelyben egy t. szerkesztő urnak, mint összes ismerőseimnek a legösszintébb üdvözlémet küldöm.”

**Sohr Kornél,** a budapesti Otthon-kávéház társtulajdonosa Beszarabia felé, **Schultz Gusztáv** lőpincér pedig Lembergbe mentek csapatáikkal. **Hornyák Mihály** pedig volt Orosz-Lengyelországból küldi utólagos b. u. é. üdvözlését ősmérős kartsársainak.

**Keszey Vince** őrmester barátunk, fővárosi vendéglős, az orosz tűzvonalból írja ezeket:

Ugy a napfart, mint a lapokat megkaptam: köszönet értük. Az egyik „Fogadó”-ból elszomorodva olvastam Szentgyörgyi bácsi halálát, ami borzasztóan hatott rám. Hiszen olyan őszinte jó ismerősről volt a mi kedves földünk. Szegény Szentgyörgyi bácsi, a kedvesen vitázó kassai elnök, — nem vitázhatunk többet vele... Az élet, ez a sok bajt és küzdelmet látott élet, ilyen; a harctéren se kell menni és mégis meg kell válni tőle. Üdvözlől benneteket Keszey.

**Rábel József,** számvevő altiszt, a debreceni kaszinó volt lőpincére, ki újból s immár 8 hónap óta van az orosz harctéren, hálás köszönetét fejezi ki, hogy a „Fogadó” az előfizetés rendezetlensége dacára is rendszeren küldjök nejeknek. Jelzi egyben, hogy a rendezés már folyamatban és van is kapcsolatban üdvözlését küldi, az ősmérősöknek is.

**Csöke Géza és Palkovits András,** munkás-osztalg parancsnokok a Lovcsen melől küldik ősmérősöknek üdvözlésüket. Utóbbi kartsársunk dec. 26-án élete kockázatásával kimentette az osztalg egyik tagját, aki a kikötőben, a sötétben, a tengerbe esett. Kifüntetés miatt felterjesztett.

Taksonyi András mátyásföldi vendéglős már régebben, mig **Pátzer János** és **Hrabovszky György** a tél elején kezdték meg háborus katonai szolgálatukat. Med-

dig tart még ez a szolgálat és mikor lesz vége a nagy munkának? — kérdezik ezek és mások is. „Amíg meg nem verjük az egész világot”, — mondja Szentmiklósi Gábor. Ez azonban csak olyan költői mondas — és inkább fontosabb az a kis béke-fácska, amely a feketehégyek honában nőtt ki s naggyá és virulóvá a kikeletli hónapok fogják fejleszteni...

## NYIL-TÉR.

B rovar alatt közöltékért nem felelős a szerkesztőség.

## BÉRBEADÓ

Szatmáron, a színházzal szemben, élénk forgalmu helyen, a

## Viktória-szálloda

60 vendégszobával, alatta kávéház és éttermmel. A szálloda csak néhány éve épült, modern kétemeletes épület s úgy a szálloda szobái, mint kávéháza és étterme csinosan be van rendezve, villanyvilágítással és légfűtéssel van ellátva és azonnal átvételre. Bővebb felvilágosítást nyújt a Szatmári Gazdasági és Iparbank Rt. Szatmár, 1916. január 20-án.

1—2

Aasztalos Sándor.

## Kerestetik

fővárosi helyeszköző irodába megfelelő intelligenciával — esetleg gyakorlattal bíró — fiatal egyén.

Budapest  
Borz-u. 3

Kreibich iroda

116. évre szóló

## Vendéglősök Naptárát,

a vendégösipárh. z tartóóknak ez a fontos és érdekes szakkönyvet, aki még nem rendelte meg, ne mulassza el beszerezni. Ára: 3 kor. 50 fillér.

## Német nyelv megtanulása magánaton

A német nyelv tudására fogadó és vendégötulajdonosoknak és alkalmazottaknak feltétlenül szükséges van. **Dr. Ince Henrik** német nyelvtanból mindenki gyorsan és alaposan megtanulhat tanító nélkül nemétül. Az új kiadásban most megjelent kiűnő könyv ára 2 korona (utánvetel 2 kor. 55 fill.) Megrendelési cím: **Magyar könyvkiadó** Budapest, VIII., Szentkirályi-u. 23.

## ÜZLETI HIREINK.

**Figyelemztetés.** Azon t. előfizetőink, kik a „Fogadót” a megjelenés napján nem kapják meg, a kiadóhivatalt sziveskedjenek erről egy levelező-lapon értesíteni.

**Jó új-borok.** A múlt évi rossz időjárás következtében alig volt viedk, ahol jó bor termett volna. kivétel képez a „Visontai és a Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékcsütő r.-tára.”, melynek új bora minőség tekintetében még az eddigi termést is jóval felülmúlják.

**Titelen** az Anker-féle fogadót kibérelte **Mangliár** Endre ismert nevű kartsársunk. Az új tulajdonos üzletét egész újan tatarozta és ugyancsak új és kényelmes berendezéssel szerelte föl s zakavatoltságával rövidesen erősen fellendítette.

**Üzlet-átvétel vagy átvétel** alkalmasul szokások „vendéglő-átvétel” vagy „vendéglő-nyitási” értesítések és minden egyéb nyomtatványokat t. kartsársaink a **Fogadó-nyomdában** (Budapest, Szentkirályi-utca 34. sz.) rendeljék meg.

# Vendéglői- és kávéházi cikkek olcsó beszerzése

„Fogadó-nyomda“ Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 34.

Telefon szám: 39-70.

S a vidékre utánvét mellett: „papirszalvétát“, — fogvájót, — hektograph-lapokat és téntát, kártyatáblát, krétát, szivacsot, dákó-krétát, dákó-bort s ragasztót; szalmaszalvékat söntés-, konyha- és kávéházi íveket, bon-blokkokat és minden szükséges üzleti cikket.

Szászvároson a Központi fogadót megvette Mirovitz Ignác, volt szerencsi fogadós. Mirovitz kartársunk új üzletét a mai igényeknek megfelelően egész ujan rendezte be és ünnepélyesen a múlt hónap közepével nyitotta meg.

Ezüst, kínai ezüst evőeszközök és hasonló árut lehetőleg mindig újat vegyünk, mert a használt csak csekély százalékkal kerül kevesebbe. A legjobb ilyen áruk Budapestben, a IV. ker. Váci-utca 8. sz. alatt létező és előnyösen ismert Hermann J. L., cégnél szerezhetők be.

Obecsén Beke Kálmán volt vasuti vendéglős, nem a Vadászkrút fogadót vette át, mint ezt tévesen egyik előző számunkban írtuk, hanem az ottani Központi-fogadót vette meg Lang Jakabtól. Beke kartársunk új, nagyszabású üzletét most február elejével veszi át.

Pápan a vasuti állomás mellett levő vendéglőjét Pápay Péter kartársunk egész ujan átvarozta és berendezte s ünnepiesen újból január 10-én nyitotta meg.

Vasuti vendéglős urak „papirszalvéták“ szükségleteiket s a szükséges üzleti nyomtatványaikat a Fogadó-nyomda vállalatnál, (Budapest, VIII., Szentkirályi-u. 34) sziveskedjenek megrendelni.

Nagyenyedén Sándor István fogadós kartársunk üzletét teljesen átalakította, több helyiséggel kibővítette és egész ujan s kényelmesen berendezve „Központi fogadó“ címen, december 15-én nyitotta meg ünnepélyesen.

Vendéglő átvétel. Títelek a Perkovátz-féle vendéglőt Vukov András a háborús időre átvette.

Vendéglői és kávéházi cikkek beszerzése. Ugy az étermi, mint a kávéházi főpincér urak fogvájói, bon-block, tábla- és dákókréta és minden más cikket, valamint az éthordó urak hektograf stb. szükségleteiket a legutánabban a Fogadó-nyomda utján Bpest, VIII., Szentkirályi-u. 34. szerezhetik be.

Győrött a Hungaria kávéházat fiatal, törekvő gazdája, Bognár Mihály kartársunk megfelelően átalakította és egész ujan berendezéssel szerelte föl. Az újbold ünnepélyesen megnyitás a múlt hónap utolsójával történt.

Vendéglői reggelik alkalmával és ugyancsak kávéházi reggeli és uzsonna-kávéhoz, papirszalvétát használjunk. Papirszalvétákat legjobb minőségűt és jutányosan szállít a Fogadó-nyomda, Bpest, VIII., Szer. királyi-utca 34.

Lakás- és helyváltozásukat jelentő t. pincér-előfizetőink az új címmel kapcsolatban volt lakhelyüket (hogy előbb hol voltak?) szintén sziveskedjenek megírni Fogadókiadóhivatala. Bpest, Gyulai Pál-u. 9.

HELYVÁLTOZÁSOK. Püspökladányban a vasuti vendéglős (L. II. o. étt.) főp. állását Lőrinc Gábor töltötte be. Temesváron a Korona herceg fogadó kávéháza főp. állását Szűk Gyula foglalta el. Mayer Ignác a komáromi Emke-kávéház főp. állását töltötte be. Kurin Ernő Újvidéken a vasuti vendéglős (L. II. o. étt.) főp. állását foglalta el. Goldberger Ignác Szabadkán a Nemzeti fogadó kávéháza főp. állását töltötte be. U. itt a Pest-fogadó étermi főp. állását Zwiánovics István főp. foglalta el. Göcsei Sándor Párkányánán a vasuti vendéglőben éth. állást foglalt.

## EGYRÖL-MASROL.

### Karácsony estén!

Irta és a Sarajevói Mill. Verplegs-Magasin Karácsonya ünnepegyén elszávitva: Szentmiklósi Gábor népfőlkölő.

Magyar pék-katonák, névtelen vitézek!  
Hallgassatok ide, ti nektek beszéltek!  
Karácsony este van, úgy hiszem tudjátok,  
Itt van a kis Jézus, eljött ma hozzátok!  
Kinek kérése van, adja elő szépen,  
Majd ő tolmácsolja oda fenn az égben.  
A mi jó Istentük, Jézuska papája,  
Talán meghalgtatja, vagy mit se szól rája.  
Ez már az ő dolga, nem szólhatunk bele —  
Rongyos pék-katoná nem beszélhet vele...  
... É szép karácsonyfát kis Jézuska hozta,  
Finom csemegekkel tele akasztotta;  
De hiába való a sok jó csemege  
Nem való ez nekünk, más egyéb kellene!  
Szabadulól levél, vagy „mars-ruta“ féle  
A karácsonyára egy sem lett feltéve.  
De nem baj bajtársak, az is megjön végre,  
Csak imádkozzatok, ha „Dienst-frei“ van — érte!  
Igaz, hogy a család otthon busul értünk,  
Hogy e szent estéről már kétszer lekeztünk —  
Még ez se baj... hiszen „Petár“ meg hontalan,  
S tán neki rosszabb Karácsony-estéje van?  
Hiába van neki kalácsa, dobánya,  
Ha nincsen szegénynek étvágya hozzája;  
Nem él oly gond nélkül, mint itt Duci bácsi,  
Ki nagyon szeretné Petárt köztünk látni...  
Most pedig mindenki egyék, igyék, ha van  
Mert akárhogy nézzük: karácsony-este van;  
És, ha mi busulunk — ki az őrdög bánja?  
Egygel több zsebkendő kell adni mosásba.  
Ne busuljunk tehát, busuljon a kánya,  
Hiszen szép jövő vár szeretett hazánkra!  
Nincs már sötét felhő Magyar-ország egén,  
Ez a legfénylőbb kincs az egész földtekén!  
Nincs rajta ellenség, sem szerb, sem francia;  
Sem angol, sem orosz, sem más nemzet fia;  
Az olasz is messze, ám, ha közeledne,  
Még csak e hitszög lenne jól elverve.  
Hazáját mindenkor megvédi a magyar,  
Ráfizet, ki ebből maroknyit is akar;  
Megerjünk — hogyha kell — az egész világot!  
S nem adjuk másnak a szép Magyarországot...

## Teaház, borozó.

70.000 lakosu városban, a központon létező prima „Teaház“ bevonulás miatt eladó. Napi átlag 100 korona. Olcsó házbér, magános nő által vezethető. 4 külön szoba (separé). Leveleket „Teaház Borozó“ név alatt a kiadóhivatal továbbítja. 1-2

## Hirdetmény.

Egy vidéki nagy városban elsőrangú vendéglőbe (restauratióba) kerestetik egy intelligens, nőtlen, szakértő üzletembér, aki minden munkához hozzálatni képes és a főnököt is helyettesíteni tudja. — Jó megjelenés és ellenőrzési tehetség megkívánatik. — Sajátkezűleg írt ajánlatok, arcképpel ellátva, továbbítás végett a Fogadó kiadóhivatalába címezendők. Pince-munkálatokhoz értők előnyben részesülnek.

## SZERKESZTOI ÜZENETEK.

Csapi G. Bp. A mostani sörbonyodalomra nem épen könnyű helyes véleményt mondani, minthogy májdnem több az igazság, mint a — bonyodalmaság. Ugyanis ahány „érdekféli“ szól róla, annak mind igaza van, következésképen a sajtó igazságtól is el kell fogadnunk. De főként igazuk van a mi iparunkhoz tartozóknak, akiket mégis csak legközelebről érint ez a sörhiányos kellemetlenség. Ezt a többféle igazságot különben egy külön cikkbe foglaltuk és kartársunk próbálja abból kivenni a megfelelőt, illetve az ön igazságával egyezőt. — Arról a kérdéstről eddig mitse hallottunk. Üdvözlét. — K. G. Szabadka. Csakhogy beosmeri t. kartársunk azt a „johiszemű“ fölületességet, amit sajnos, annyian követnek és oly kevesen ómernek el. Száz között ugyanis hatan sincsenek, akik megírják előbbi lakhelyüket, noha pedig állandón közli lapunk azt a figyelmeztetést, hogy aki helyet változtat és új címet jelenti a kiadóhivatalnak, egyuttal írja meg azt is, hogy: hol volt azelőtt? Ez mindössze 3 szóból áll, tehát nem nagy munka. De persze, ha az bizonyos fölületesség nem volna. Lap újbold ment. — Sch. V. Püstyén. Lap újbold lett küldve. Az előbbi és előre jelzett lap a naptárral egyutt küldetett el s alkalmasint az uton elküldött. Hasonló szives üdv. — D. G. Haréter. Hogy mikor lesz vége a háborúnak? Hát csak egy kicsike türelem még k. kartársunk. A nyitány már megkezdődött. Miután pedig ezt a muzsikát cernagócok játszik, öreg szerb-guzslicán, lehet, hogy a műsoron levő egyveleg — az antant tánca — hamar befejezést nyer. De ha előbb nem is, a májusi rózsányilás idejére bevégzethet dolgaitak a mi katonáink. Hasonló szives üdv. — V. K. S.-vadkert. Kért lapok elküldettek; előfizetésért itt is köszönetnyújtás és köszöntésünk. — K. J. Grác. A hiba valahol a Steier-szomszédoknál lesz, nem nálunk; innen 3 alkalommal lettek elküldve a kért lapok. Ujjab értesítésre 4-szer is elküldtük. Üdv. — T. A. Mátyásföld. Az előfizetés megjött pontosan — katonásan. Itt is köszönet érte és üdv! — M. Erzsike. Sajnos, M. T.-nak a cukrozott savanyú káposztáról és turógombócáról írott sorai teljesen fedik a valóságot. Ez a közlemény az 1916-iki naptárunkban is megjelent, mint-hogy valójában ezen kiadvány számára is íródott. A kivánt példányok elküldettek. Üdvözlötünk. — R. J. Haréter. Az előf. pénzt kiserő „Tábori“ is megjött, de az apró-betűs írás annyira elmosdódott, hogy csak sejtjei lehet a sorok tartalmát. Jövőben valamivel nagyobb betűs és lehetőleg rendezes íróval (ne „tintacerezával“) írt tábori-lapokat küldjünk Kartársunk. Hasonló szives üdvözlét. — W. K. Caplya. A lap ezután is ugyanolyan pontosan megy. Sok üdv! — R. D. M.-vár. Ha t. Kartársunk olyan föltételekkel kérte azokat az étlap mintákat, hogy „esetleg“ ha megtestesít, rendelést fog eszközölni, „sak természetes, hogy a nyomda nem vehette fiyelembe levelét. Végre is az eféle minták s azoknak csomagolása és elküldése, költséget képeznek és ilyen költséges dolgokat senki sem „kockáztat“ a mai nehéz világban. — Az előző lapot kiadóhivatalunk újbold elküldte.

## Mészáros és pincér

mesterséget tanult s a vendéglői téren nagy gyakorlattal bíró szakember, elsőmólsára keres jobbold vendéglőt, esetleg konyhamészárosi, fogadó-pórtási vagy fellyugyelői állást is elfogad. Szives megkeresések ezen a címen kéretnek: Kocsis György Erzsébetfalva, Uri-utca 3. sz.) 2-2

## Budapestben,

a Váci-uton, gyárak között, régi jóforgalmu vendéglőhelyiség, május 1-re kiadó. Bővebbet V ker. Csáky-utca 6. sz. vendéglőben. 2-3

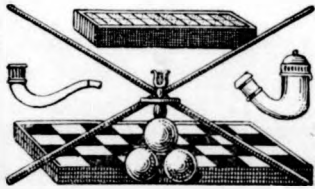
## Luh-Erzsébet gyógyforrás.

Borral a legjobb fröccs!

Kitünő íz, igen üdítő ásványvíz. Bor, cognac vagy citromsavval vegyítve. Orvosi szaktekintélyektől melegen ajánlva gyomor-bántalmak, étvágytalanság, gyomorégés, köhögés, vérszegénység, tüdőbaj és vérköpések eseteiben.

Megrendelhető

Schönborn Buchheim gróf urad. ásványvizeinek bérletőségénél, Szolyva.



# Novágh Károly mű- és diszmű-esztergályos

Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 3. (Első Hazai Takarékpénztárral szemben)

Ajánlja saját készítményű **elefántcsont-teke (billiárd) golyók, dákok, sakk, dominó, lignum santum-golyók, bábuk, sétatobok, tajték- és borostyánkő dohánváz-eszközöket** stb. nagy választékban. — Billiárd-golyók **esztergályozása, dákok, sakk és dominó javítása olcsó árszámítással, pontos határidőre való szállítással** — elfogadtnak. □

## Deák Ödönné

elsőrangu női ruhaterme

Bpest, Rákóczi-ut 19. sz. félem. 16

elvállal minden e szakmába vágó munkákat a leggyorsabbtól a legfinnyesebb kivételig. A szakmához tartozó urnóknak és urlányoknak — **árkedvezmény.**

Tisztelettel  
**Deákné.**

**Hektográf-** lapok, ténták, készületek stb. az étlapsokszorosításhoz való cikkek legolcsóbban beszerezhetők a Fogadó-nyomdában, VIII., Szentkirályi-utca 34.

Szállodások és vendéglős urak figyelmébe!

## Páratlan olcsó ajánlat vászon és damaszt árukban

	Kor. érték
Lenvászon lepedő 220 150	— drbja 6,50
Kárpáti „ 230 150	— „ 5,50
Nehéz damaszt abrosz 150 150	— „ 6, —
„ „ 150 180	— „ 6,50
„ „ 150 220	— „ 7,50
„ „ 150 300	— „ 9, —
Kerti abrosz minden színben	— „ 3,50
Dupla kerti abrosz 150 200	— „ 5, —
Ajour kávé szalvéta	— tuctja 4,80
Nehéz damaszt szalvéta 60 60	— „ 12, —
„ „ 65 65	— „ 14, —
„ „ 70 70	— „ 16, —
Damaszt törülköző 60 120	— „ 20, —
Dupla damaszt 60 130	— „ 24, —
Szegélyes párnahuzat 88 76	— drbja 8,50
„ paplanhuzat 130 170	— „ 9,50
Nehéz flanel takaró 200 130	— „ 8, —
Vászon pohár és edénytörő	— tuctja 14, —

## DEUTSCH FERENC

..... vászon és damaszt áruhaza .....  
szállodások és vendéglősök szállítója  
Budapest, VIII., Muzeum-körut 10.  
Alapítási év 1895. Telefon József 4-60.

## SAJT ::

Többféle kemény és lágy sajtot legfinomabb minőségben gyárt, továbbá eredeti emmentháliban állandóan nagy raktárt tart:

**Stauffer és Fiai**

nyugatmagyarországi sajtgyárak Répcelak.

## Vidéken

a „Máv.” főmehely közvetlen közelében egy új épület, 23 év óta fennálló **hentes és vendéglő** helyiséggel, sarok, nagyforgalmu helyen, eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

1-5

## Közel jövőben

állását változtatni óhajtó nőtlen, hadmentes 29 éves, keresztény, intelligens fiatalember, szállodavezető, főnökhelyettes, fitkári vagy ehez hasonló bizalmi állást keres. Magyar, német, s hosszú szállodai adminisztratív gyakorlattal és kereskedelmi ismerekkel rendelkezik. Szíves megkeresések „Elsőrangu erő” alatt dupla borítékban a „Fogadó” kiadóhivatalába kéretnek.

## ELADOM

**nagyvendéglőmet**, házzal együtt, vidéki járási székhelyen, nyugalmra vonulás végeit, kedvező részleltetéssel. Csak **komoly vevők** levelére válaszolok.

1-6

Igal **Vadkerty Lászlóné**  
Somogy megye

## Bérbeadó

**Algyógy gyógyfürdő** vendéglője és kávéháza, minden haszonbér nélkül Tartozik azonban a kezelő orvosnak és szobaasszonynak el látást adni. Bérbeadó esetleg az egész fürdő, megegyezés szerint, ugymint: szobák berendezéssel együtt az összes mellékhelyiségekkel továbbá az összes fürdőekkel. Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos

**Fried Eskeles**

Algyógyfürdő (Hunyadmegye).

1-3



**Brunovszky Károly**

hygienikus játékkártya tisztító intézete.  
Budapest,  
Sztvetenay-u. 10.



Törvényes védjegy  
szabadalom.

**Jótállás!**

az irtás tökéletes eredményéért.

**Reitner Oszkár**  
nagybecskereki főkapitány fajbaromfitenyésztőnek találmánya a

## PATKÁNY

felülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szert (nem mérég), emberre, állatra cseppet sem veszélyes.

**1 doboz ára 2 korona, biztos** kiirtásához. Ismeretű leírás, amely közli, hogy különféle nagyságu gazdarágtan és lakásban hány doboz használandó a teljes kiirtáshoz — kérésre ingyen küld **Reitner Oszkár** főkapitány **PATKÁNY** gyárának vezetőségére **Nagybecskereken**. **Biztos és tökéletes irtásért jótállás.**

Áldás: a szenvedőknek a világhírű városligeti szénsavdús

## „LONA“

**Artézia ásványviz.**

Bort, érvágyat, kedvet javít. Gyomorrontást, bót, haragot elhárít. Házhoz szállítja  
**„ARTÉZIA“ R.-T. BUDAPEST.**  
TELEFON 50-72.

## Állandó borvásár.

Azon t. vendéglős kártársak, kiknek móri borra van szükségük, forduljanak hozzám teljes bizalommal.  
**Stoffer Mihály vendéglős Mór.**

**Öccögő József Korona-fogadója** és  
**„Pannónia” kávéháza, Miskolc.** Kávéház, elsőrendű étterem, sörcsarnok. Magyar konyha, kitűnő borok.

**Magyar Paizs.** Szerkesztőség és kiadóhivatal: Zalaegerszeg. — **A Magyar Paizs** erős stókimondó, független hullap, magyar ipart, honi terméket véd. **magyar salemet terjeszt minden téren.** — Évi előirányozás 4 korona. (Legolcsóbb lap). Szerkesztők: **Borbély György** és **Horváth Lajos** Zalaegerszegen.

## Kiss Ernő Korona-fogadója

**Nagykanizsa** — a város központján. Étterem, sörcsarnok, kávéház, szép nyári udvar kerü — vendéglő. — Magyar konyha. — Kitűnő fajborok

## Eladó vendéglő.

Egy teljesen berendezett vendéglő házzal együtt, közel a hajóállomáshoz, 12 000 (tizenkettő ezer) koronáért — nagyobb üzlet átvétele miatt — eladó. Az üzlethez 2 vendéglői helyiség, egy nagy táncterem, 2 lakás, konyha, szép pince, jégverem, istálló stb. Bővebbet: **Kurin Elek** „Tisza-vendéglős” **Ada.**

2-3

Kiváló új fajborok!

**Meghívás.**

Ó borok nagy választékban!

**Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek** - Borértékesítő - RészvénytársaságaElnök: Nagyméltóságú Dr. KÁLLAY ZOLTÁN v. b. t. t., Hevesvárm főispánja.  
Igazgatóság székhelye: **GYÖNGYÖS** (Főtér, Lubyház, Új bankpalota).

Postafiók 1. sz. Telefon 99. sz. Visontan. a tra

Sürgőnycim:

Sürgőnycim:

Ó 1908—1911. évjáratu és új fajborok.

Pecsenye, csemege, szamorodni és asszu-borok.

Hazánk legnagyobb termő hegyi oltvány szőlőtelepei:  
Beültetett terület 540 hold. Évi termés 12,000 Hltr.

A t. vendéglős urakat meghívjuk szőlőtelepeink pincészetének megtekintésére, szükségletük méltányos árban, idejekorán való biztosítása céljából.

Borfajok: Mézes, Ezerjó, Rizling, Furmint (Som), Hárslevelű, Muskát-Otonell, Chasselas, Kövidinka, Pozsonyi, Erdei, Mustos, Madelaine, Kadarka, Otello, Oportó, Burgundi, Kabernet.

1916-ra szóló

**Vendéglősök Naptára**megjelent. A fogadás és vendéglősiparhoz fartozók ne mulasszák el ezt a fontos szakkönyvet megrendelni. A „Vendéglősök Naptára“ ára — **3 korona 20 fillér.**

Megrendelhető:

**Fogadó kiadóhivatala:**

Budapest, VIII., Gyulai Pál-utca 9. sz.

**Vendéglősök, kocsmárosok és kávéosok figyelmébe!**Üveg és porcellán áruk nagy választékban és eredeti gyári áron kaphatók  
ifj. **GRÜNWARD MÓR**  
üveg- és porcellán nagy raktárában  
Bpest, IV., Ferenc József-rakpart 6.  
(a Ferenc József-híd közelében.)**KENYÉRZACSKÓ**kenyér, kifli és egyéb száraz sütemény higiénikus megőrzésére. **Minden vendéglőben nélkülözhetetlen.**Megrendelhetők: **Fogadó-nyomda, VIII., Budapest, Szentkirályi-u. 34.**

Figyelmeztetés! T. olvasóink ne csak a „vezércikket, és egyéb közleményeket olvassák el hanem figyelemmel böngésszék a hirdetési rovatokat is

**Pincérek figyelmébe!**Fő- és fizetőpincérek, kiknek **oldal-zsebtárca** (papírpénz), vagy (apró- és ezüstpénz számára) **pincértáskára** van szükségük, amelynek feneke nincs beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült, — a **legutányosabb árak mellett** — szerezhetik be:**Molnár Vilmos**szerszámgyárosnái, **BUDAPEST, IV., Károly-körút 38. (Központi városház).**  
Képes árjegyzék bérmentve**ERRMANN J. L. R. T.**

es. és kir. udvari szállító

1819. évben alapított országos szabad. Alpacca-

Chinaezüst- és fémáru-gyárának főraktára:

**BUDAPEST, IV. KER., VACI-UTCA 8. SZ.**

(Raktárak: Bécs, Gráz, Prága és Triestben.)

Nagy választék legszolidabb kivitelű tárgyakból Szállodák, Vendéglők, Kávéházak és háztartások részére.

**„MUNDUS“****EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT  
FABUTORGYÁRAK R. T.**

Központi iroda:

Budapest, V., Dorottya-u. 5 7. sz.  
(Hitelbank-palota.)

Eladási telep:

Budapest, V., Dorottya-utca 7.  
Telefon 89—51.**GYÁRAK: Besztercebánya,  
Borosjenő, Ungvár, Varasd,  
Mindennemű hajlitott  
fabutor és kerti butor**

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kilitott gyártmányait.

**= Papírszalvéták =**

A papírszalvéták használatának bevezetése nemcsak gazdasági hanem egészségügyi szempontból is ajánlatos. A hadügyi kormány ugyancsak ily célból rendelte el a vasúti vendéglőkben ugy Magyarország, mint Ausztria területén a papírszalvéták használatát. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

**Papírszalvétákat a legjobb minőségben és legmérsékeltőbb árak mellett cégyomással vagy anélkül, gyorsan és csinos kivitelben szállít: a****Fogadó-nyomda, Bpest, Szentkirályi-u. 34**